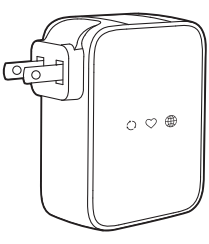
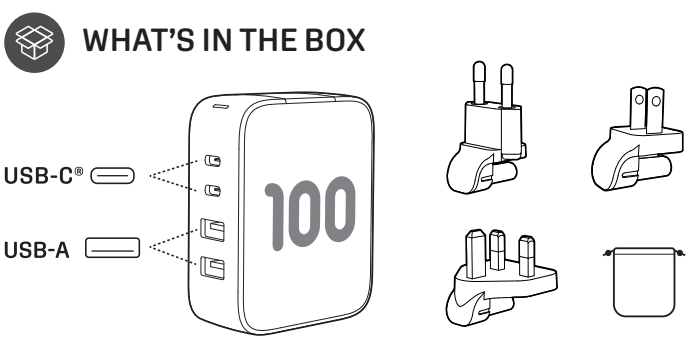
INSTANTCHARGER 100W
4 USB

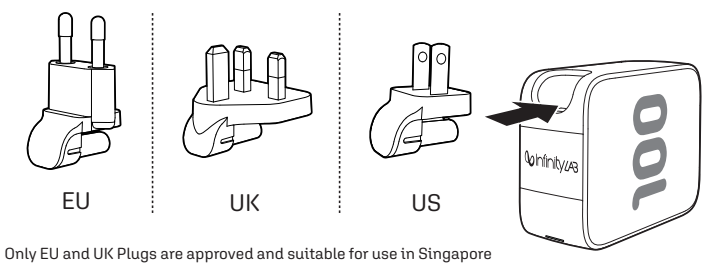
QUICK START GUIDE



WHAT'S IN THE BOX

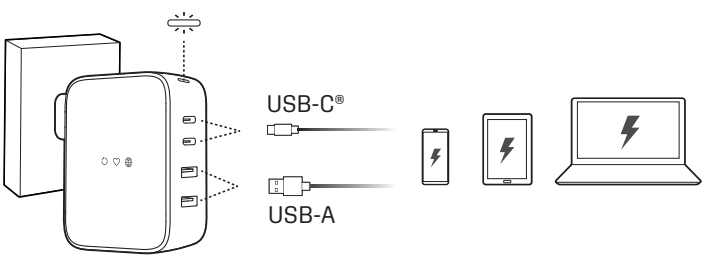


CHANGE PLUG



Only EU and UK Plugs are approved and suitable for use in Singapore

CHARGE YOUR DEVICES



EN

Model:	ILINC100W
Output power:	100 W Max.
Operating temperature:	0 °C ~ 45 °C
Average active efficiency:	Min. 82.97 %
Efficiency at low load (10%):	Min. 68.52 %
No-load power consumption:	Max. 0.26 W
Input:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1.8 A
Max. Output:	USB-A1 / USB-A2: 5.0 V ⎓ 3.0 A 15.0 W USB-C1 / USB-C2: 5.0 V ⎓ 3.0 A 15.0 W, 9.0 V ⎓ 3.0 A 27.0 W, 12.0 V ⎓ 3.0 A 36.0 W, 15.0 V ⎓ 3.0 A 45.0 W, 20.0 V ⎓ 5.0 A 100.0 W USB-A1 + USB-A2: 15.0 W + 15.0 W USB-C1 + USB-C2: 45.0 W + 45.0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15.0 W + 80.0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15.0 W + 15.0 W + 65.0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15.0 W + 45.0 W + 30.0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15.0 W + 15.0 W + 45.0 W + 18.0 W Total Output: 100.0 W Max. For 5 V output only: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5.0 V ⎓ 1 A 5.0 W + 5.0 V ⎓ 1 A 5.0 W + 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W + 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W
Dimensions (plug excluded) (W x H x D):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3.5" x 2.6" x 1.3"
Weight (plug excluded):	245 g / 0.54 lbs

FR

CONTENU DE LA BOÎTE | CHANGEZ DE FICHE | CHARGEZ VOS APPAREILS

Modele:	ILINC100W
Puissance de sortie:	100 W Maximum
Température de fonctionnement:	0 °C à 45 °C
Rendement actif moyen Le:	Minimum 82,97 %
Rendement sous faible charge Le (10%):	Minimum 68,52 %
Consommation électrique à vide:	Maximum 0,26 W
Entrée:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1,8 A
Maximum Sortie:	USB-A1 / USB-A2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W USB-C1 / USB-C2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W, 9,0 V ⎓ 3,0 A 27,0 W, 12,0 V ⎓ 3,0 A 36,0 W, 15,0 V ⎓ 3,0 A 45,0 W, 20,0 V ⎓ 5,0 A 100,0 W USB-A1 + USB-A2: 15,0 W + 15,0 W USB-C1 + USB-C2: 45,0 W + 45,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 80,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 65,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 45,0 W + 30,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 45,0 W + 18,0 W Sortie totale: 100,0 W Maximum Sortie 5 V untiquement: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W
Dimensions (fiche non incluse) (L x H x D):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3,5" x 2,6" x 1,3"
Poids (fiche non incluse):	245 g / 0,54 lbs

DA

HVAD ER DER I KASSEN | SKIFT STIK | OPLAD DINE ENHEDER

Model:	ILINC100W
Udgangseffekt:	100 W Maksimum
Driftstemperatur:	0 °C ~ 45 °C
Average active efficiency:	Minimum 82,97 %
Effektivitet ved lav belastning (10%):	Minimum 68,52 %
Strømforbrug uden belastning:	Maksimum 0,26 W
Input:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1,8 A
Maksimum Udgangseffekt:	USB-A1 / USB-A2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W USB-C1 / USB-C2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W, 9,0 V ⎓ 3,0 A 27,0 W, 12,0 V ⎓ 3,0 A 36,0 W, 15,0 V ⎓ 3,0 A 45,0 W, 20,0 V ⎓ 5,0 A 100,0 W USB-A1 + USB-A2: 15,0 W + 15,0 W USB-C1 + USB-C2: 45,0 W + 45,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 80,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 65,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 45,0 W + 30,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 45,0 W + 18,0 W Samlet Udgangseffekt: 100,0 W Maksimum Kun til 5 V-udgang: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W
Mål (stik udelukket) (B x H x D):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3,5" x 2,6" x 1,3"
Vægt (stik udelukket):	245 g / 0,54 lbs

DE

VERPACKUNGSINHALT | WECHSELSTECKER | LADE DEINE GERÄTE HIERMIT AUF

Modell:	ILINC100W
Ausgangsleistung:	100 W Maximal
Betriebstemperatur:	0 °C – 45 °C
Durchschnittlicher aktiver Wirkungsgrad:	Minimum 82,97 %
Wirkungsgrad bei niedriger Last (10 %):	Minimum 68,52 %
Stromverbrauch bei Nulllast:	Maximal 0,26 W
Eingang:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1,8 A
Maximal Leistungsabgabe:	USB-A1 / USB-A2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W USB-C1 / USB-C2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W, 9,0 V ⎓ 3,0 A 27,0 W, 12,0 V ⎓ 3,0 A 36,0 W, 15,0 V ⎓ 3,0 A 45,0 W, 20,0 V ⎓ 5,0 A 100,0 W USB-A1 + USB-A2: 15,0 W + 15,0 W USB-C1 + USB-C2: 45,0 W + 45,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 80,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 65,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 45,0 W + 30,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 45,0 W + 18,0 W Gesamtleistung: 100,0 W Maximal Nur für 5-V-Ausgänge: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W
Abmessungen (Stecker nicht mitgeliefert) (B x H x T):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3,5" x 2,6" x 1,3"
Gewicht (Stecker nicht mitgeliefert):	245 g / 0,54 lbs

ES

CONTENIDO DE LA CAJA | CONECTOR INTERCAMBIABLE | CARGA TUS DISPOSITIVOS

Modelo:	ILINC100W
Potencia de salida:	100 W Máximo
Temperatura de funcionamiento:	0 °C ~ 45 °C
Eficiencia activa promedio:	Mínimo 82,97 %
Eficiencia con baja carga conectada (10 %):	Mínimo 68,52 %
Consumo energético sin carga conectada:	Máximo 0,26 W
Entrada:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1,8 A
Máximo Salida:	USB-A1 / USB-A2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W USB-C1 / USB-C2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W, 9,0 V ⎓ 3,0 A 27,0 W, 12,0 V ⎓ 3,0 A 36,0 W, 15,0 V ⎓ 3,0 A 45,0 W, 20,0 V ⎓ 5,0 A 100,0 W USB-A1 + USB-A2: 15,0 W + 15,0 W USB-C1 + USB-C2: 45,0 W + 45,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 80,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 65,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 45,0 W + 30,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 45,0 W + 18,0 W Salida total: 100,0 W Máximo Solo para la salida de 5 V: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W
Dimensiones (enchufe no incluido) (An x Al x Pr):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3,5" x 2,6" x 1,3"
Peso (enchufe no incluido):	245 g / 0,54 lbs

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ | VAIHDA PISTOKE | LATAA LAITTEESI

Modelo:	ILINC100W
Lähtöteho:	100 W Maksimi
Käyttölämpötila:	0 °C ~ 45 °C
Keskimääräinen aktiivinen tehokkuus:	Minimi 82,97 %
Tehokkuus alhaisella kuormituksella (10 %):	Minimi 68,52 %
Kuormittamaton virrankulutus:	Maksimi 0,26 W
Tulo:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1,8 A
Maksimi Lähtö:	USB-A1 / USB-A2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W USB-C1 / USB-C2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W, 9,0 V ⎓ 3,0 A 27,0 W, 12,0 V ⎓ 3,0 A 36,0 W, 15,0 V ⎓ 3,0 A 45,0 W, 20,0 V ⎓ 5,0 A 100,0 W USB-A1 + USB-A2: 15,0 W + 15,0 W USB-C1 + USB-C2: 45,0 W + 45,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 80,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 65,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 45,0 W + 30,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 45,0 W + 18,0 W Lähtö yhteensä: 100,0 W Maksimi Vain 5 V lähtöä varten: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W
Mitat (Pistoketta ei ole sisällytetty) (L x K x S):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3,5" x 2,6" x 1,3"
Paino (Pistoketta ei ole sisällytetty):	245 g / 0,54 paunaa

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE | SOSTITUZIONE DELLA SPINA | CARICA DEL DISPOSITIVO

Modello:	ILINC100W
Potenza in uscita:	100 W Massimo
Temperatura d'esercizio:	0 °C ~ 45 °C
Efficienza attiva media:	Minimo 82,97 %
Efficienza a basso carico (10%):	Minimo 68,52 %
Consumo energetico in assenza di carico:	Massimo 0,26 W
Ingresso:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1,8 A
Massimo Uscita:	USB-A1 / USB-A2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W USB-C1 / USB-C2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W, 9,0 V ⎓ 3,0 A 27,0 W, 12,0 V ⎓ 3,0 A 36,0 W, 15,0 V ⎓ 3,0 A 45,0 W, 20,0 V ⎓ 5,0 A 100,0 W USB-A1 + USB-A2: 15,0 W + 15,0 W USB-C1 + USB-C2: 45,0 W + 45,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 80,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 65,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 45,0 W + 30,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 45,0 W + 18,0 W Uscita totale: 100,0 W Massimo Solo per uscita a 5 V: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W
Dimensioni (spina esclusa) (L x A x P):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3,5" x 2,6" x 1,3"
Peso (spina esclusa):	245 g / 0,54 libbre

NL

VERPAKKINGSINHOUD | VERVANG DE STEKKER | LAAD APPARATEN OP

Model:	ILINC100W
Uitgangsvermogen:	100 W Maximaal
Bedrijfstemperatuur:	0 °C ~ 45 °C
Gemiddelde actieve efficiëntie:	Minimum 82,97 %
Rendement bij lage belasting (10%):	Minimum 68,52 %
Stroomverbruik zonder belasting:	Maximaal 0,26 W
Invoer:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1,8 A
Maximaal Uitvoer:	USB-A1 / USB-A2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W USB-C1 / USB-C2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W, 9,0 V ⎓ 3,0 A 27,0 W, 12,0 V ⎓ 3,0 A 36,0 W, 15,0 V ⎓ 3,0 A 45,0 W, 20,0 V ⎓ 5,0 A 100,0 W USB-A1 + USB-A2: 15,0 W + 15,0 W USB-C1 + USB-C2: 45,0 W + 45,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 80,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 65,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 45,0 W + 30,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 45,0 W + 18,0 W Totale uitvoer: 100,0 W Maximaal Alleen voor 5 V-uitgang: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W
Afmetingen (stekker niet bijgeleverd) (B x H x D):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3,5" x 2,6" x 1,3"
Gewicht (stekker niet bijgeleverd):	245 g / 0,54 lbs

NO

ESKENS INNHOLD | BYTTE KONTAKT | LADE ENHETENE

Modell:	ILINC100W
Utgangseffekt:	100 W Maksimum
Driftstemperatur:	0 °C ~ 45 °C
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet:	Minimum 82,97 %
Effektivitet ved lav belastning (10 %):	Minimum 68,52 %
Strømforbruk uten belastning:	Maksimum 0,26 W
Inngang:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1,8 A
Maksimum Utgang:	USB-A1 / USB-A2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W USB-C1 / USB-C2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W, 9,0 V ⎓ 3,0 A 27,0 W, 12,0 V ⎓ 3,0 A 36,0 W, 15,0 V ⎓ 3,0 A 45,0 W, 20,0 V ⎓ 5,0 A 100,0 W USB-A1 + USB-A2: 15,0 W + 15,0 W USB-C1 + USB-C2: 45,0 W + 45,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 80,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 65,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 45,0 W + 30,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 45,0 W + 18,0 W Total utgangseffekt: 100,0 W Maksimum Bare til 5V-uttak: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W
Mål (Kontakt medfølger ikke) (B x H x D):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3,5" x 2,6" x 1,3"
Vekt (Kontakt medfølger ikke):	245 g / 0,54 lbs

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU | WYMIENIĆ WTYCZKĘ | NAŁADOWAĆ URZĄDZENIE

Model:	ILINC100W
Moc wyjściowa:	100 W Maksymalny
Temperatura robocza:	0 °C ~ 45 °C
Średnia sprawność podczas pracy:	Minimum 82,97 %
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%):	Minimum 68,52 %
Pobór mocy bez obciążenia:	Maksymalny 0,26 W
Wejście:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1,8 A
Maksymalny Wyjście:	USB-A1 / USB-A2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W USB-C1 / USB-C2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W, 9,0 V ⎓ 3,0 A 27,0 W, 12,0 V ⎓ 3,0 A 36,0 W, 15,0 V ⎓ 3,0 A 45,0 W, 20,0 V ⎓ 5,0 A 100,0 W USB-A1 + USB-A2: 15,0 W + 15,0 W USB-C1 + USB-C2: 45,0 W + 45,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 80,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 65,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 45,0 W + 30,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 45,0 W + 18,0 W Całkowita moc wyjściowa: 100,0 W Maksymalny Tylko dla napięcia wyjściowego 5 V: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W
Wymiary (Nie zawiera wtyczki) (szer. X wys. X gł.):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3,5" x 2,6" x 1,3"
Masa (Nie zawiera wtyczki):	245 g / 0,54 funta

PT

O QUE ESTÁ INCLUÍDO | FICHA DE CARREGAMENTO | CARREGUE OS SEUS DISPOSITIVOS

Modelo:	ILINC100W
Potência de saída:	100 W Máximo
Temperatura operacional:	0 °C ~ 45 °C
Eficiência média ativa:	Mínimo 82,97 %
Eficiência durante carga baixa (10%):	Mínimo 68,52 %
Consumo de energia sem carga:	Máximo 0,26 W
Entrada:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1,8 A
Máximo Saída:	USB-A1 / USB-A2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W USB-C1 / USB-C2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W, 9,0 V ⎓ 3,0 A 27,0 W, 12,0 V ⎓ 3,0 A 36,0 W, 15,0 V ⎓ 3,0 A 45,0 W, 20,0 V ⎓ 5,0 A 100,0 W USB-A1 + USB-A2: 15,0 W + 15,0 W USB-C1 + USB-C2: 45,0 W + 45,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 80,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 65,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 45,0 W + 30,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 45,0 W + 18,0 W Saída Total: 100,0 W Máximo Apenas para saída de 5 V: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W
Dimensões (plugue não incluída) (L x A x P):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3,5" x 2,6" x 1,3"
Peso (plugue não incluída)	245 g / 0,54 lbs

SV

DETTA FINNS I LÅDAN | BYT UT KONTAKTEN | LADDA DINA ENHETER

Modell:	ILINC100W
Uteffekt:	100 W Maximal
Arbetstemperatur:	0 °C ~ 45 °C
Genomsnittlig aktiv effektivitet:	Minimum 82,97 %
Effektivitet vid låg belastning (10%):	Minimum 68,52 %
Strömförbrukning utan belastning:	Maximal 0,26 W
Ingång:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1,8 A
Maximal Utgång:	USB-A1 / USB-A2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W USB-C1 / USB-C2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W, 9,0 V ⎓ 3,0 A 27,0 W, 12,0 V ⎓ 3,0 A 36,0 W, 15,0 V ⎓ 3,0 A 45,0 W, 20,0 V ⎓ 5,0 A 100,0 W USB-A1 + USB-A2: 15,0 W + 15,0 W USB-C1 + USB-C2: 45,0 W + 45,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 80,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 65,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 45,0 W + 30,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 45,0 W + 18,0 W Total uteffekt: 100,0 W Maximal Endast för 5 V-utgång: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W
Mått (Kontakt inte inkluderad) (B x H x D):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3,5" x 2,6" x 1,3"
Vikt (Kontakt inte inkluderad):	245 g / 0,54 pund

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ | СМЕННЫЕ ШТЕКЕРЫ | АДАПТЕР ПИТАНИЯ

Модель:	ILINC100W
Выходная мощность:	100 W Максимум
Рабочая температура:	0 °C ~ 45 °C
Средняя рабочая производительность:	Минимум 82,97 %
Производительность на низком заряде (10 %):	Минимум 68,52 %
Потребление энергии без нагрузки:	Максимум 0,26 W
Потребляемая мощность:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1,8 A
Максимум Выходная мощность:	USB-A1 / USB-A2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W USB-C1 / USB-C2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W, 9,0 V ⎓ 3,0 A 27,0 W, 12,0 V ⎓ 3,0 A 36,0 W, 15,0 V ⎓ 3,0 A 45,0 W, 20,0 V ⎓ 5,0 A 100,0 W USB-A1 + USB-A2: 15,0 W + 15,0 W USB-C1 + USB-C2: 45,0 W + 45,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 80,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 65,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 45,0 W + 30,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 45,0 W + 18,0 W Общая производительность: 100,0 W Максимум Только для выходного разъема 5 В: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W
Габариты (без штекера) (Ш x В x Г):	88 мм x 66 мм x 34 мм / 3,5 дюйма x 2,6 дюйма x 1,3 дюйма
Вес (без штекера):	245 g / 0,54 фунта

ZH-TW

包裝盒內物品 | 變更插頭 | 為您的裝置充電

型號:	ILINC100W
輸出功率:	100 W 最大
工作溫度:	0 °C ~ 45 °C
平均有效效率:	最小 82.97 %
低負載下的效率 (10%):	最小 68.52 %
無負載功耗:	最大 0.26 W
輸入:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1.8 A
最大輸出:	USB-A1 / USB-A2: 5.0 V ⎓ 3.0 A 15.0 W USB-C1 / USB-C2: 5.0 V ⎓ 3.0 A 15.0 W, 9.0 V ⎓ 3.0 A 27.0 W, 12.0 V ⎓ 3.0 A 36.0 W, 15.0 V ⎓ 3.0 A 45.0 W, 20.0 V ⎓ 5.0 A 100.0 W USB-A1 + USB-A2: 15.0 W + 15.0 W USB-C1 + USB-C2: 45.0 W + 45.0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15.0 W + 80.0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15.0 W + 15.0 W + 65.0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15.0 W + 45.0 W + 30.0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15.0 W + 15.0 W + 45.0 W + 18.0 W 總輸出: 100.0 W 最大 僅適用於 5 V 輸出: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5.0 V ⎓ 1 A 5.0 W + 5.0 V ⎓ 1 A 5.0 W + 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W + 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W
尺寸(不包括插頭) (寬x高x深):	88 毫米 x 66 毫米 x 34 毫米 / 3.5 英寸 x 2.6 英寸 x 1.3 英寸
重量(不包括插頭):	245 克 / 0.54 磅

ID

ISI KOTAK | GANTI STEKER | ISI DAYA PERANGKAT ANDA

Model:	ILINC100W
Daya output:	100 W Maksimal
Suhu pengoperasian:	0 °C ~ 45 °C
Efisiensi aktif rata-rata:	Minimum 82,97 %
Efisiensi pada muatan rendah (10%):	Minimum 68,52 %
Pemakaian daya tanpa muatan Maksimum:	Maksimum 0,26 W
Input:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1,8 A
Output Maksimal:	USB-A1 / USB-A2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W USB-C1 / USB-C2: 5,0 V ⎓ 3,0 A 15,0 W, 9,0 V ⎓ 3,0 A 27,0 W, 12,0 V ⎓ 3,0 A 36,0 W, 15,0 V ⎓ 3,0 A 45,0 W, 20,0 V ⎓ 5,0 A 100,0 W USB-A1 + USB-A2: 15,0 W + 15,0 W USB-C1 + USB-C2: 45,0 W + 45,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 80,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 65,0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 45,0 W + 30,0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15,0 W + 15,0 W + 45,0 W + 18,0 W Total Output: 100,0 W Maksimal Hanya untuk keluaran 5 V: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 1 A 5,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W + 5,0 V ⎓ 2,4 A 12,0 W
Dimensi (tidak termasuk steker) (L x T x D):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3,5'' x 2,6'' x 1,3''
Berat (tidak termasuk steker):	245 g / 0,54 lbs

KO

구성품 | 플러그 교체 | 장치 충전

모델:	ILINC100W
출력:	100 W 최대
작동 온도:	0 °C ~ 45 °C
평균 활성 효율:	최저한의 82.97 %
저부하 효율 (10%):	최저한의 68.52 %
무부하 소비전력:	최대 0.26 W
입력:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1.8 A
최대 출력:	USB-A1 / USB-A2: 5.0 V ⎓ 3.0 A 15.0 W USB-C1 / USB-C2: 5.0 V ⎓ 3.0 A 15.0 W, 9.0 V ⎓ 3.0 A 27.0 W, 12.0 V ⎓ 3.0 A 36.0 W, 15.0 V ⎓ 3.0 A 45.0 W, 20.0 V ⎓ 5.0 A 100.0 W USB-A1 + USB-A2: 15.0 W + 15.0 W USB-C1 + USB-C2: 45.0 W + 45.0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15.0 W + 80.0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15.0 W + 15.0 W + 65.0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15.0 W + 45.0 W + 30.0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15.0 W + 15.0 W + 45.0 W + 18.0 W 총 출력: 100.0 W 최대 5 V 출력 전용: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5.0 V ⎓ 1 A 5.0 W + 5.0 V ⎓ 1 A 5.0 W + 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W + 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W
치수(플러그 제외) (W x H x D):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3.5'' x 2.6'' x 1.3''
중량(플러그 제외):	245 g / 0.54 lbs

TH

สิ่งที่อยู่ภายในกล่อง | เปลี่ยนปลั๊กไฟ | ชาร์จอุปกรณ์ของคุณ

ชื่อรุ่น:	ILINC100W
กำลังไฟเอาท์พุต:	100 W ซึดสุด
อุณหภูมิการทำงาน:	0 °C ~ 45 °C
ประสิทธิภาพขณะใช้งานโดยเฉลี่ย:	ขั้นต่ำ 82.97 %
ประสิทธิภาพขณะที่โหลดต่ำ (10%):	ขั้นต่ำ 68.52 %
การกินพลังงานในสภาวะที่ไม่มีโหลด:	ซึดสุด 0.26 W
อินพุต:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1.8 A
ซึดสุด เอาต์พุต:	USB-A1 / USB-A2: 5.0 V ⎓ 3.0 A 15.0 W USB-C1 / USB-C2: 5.0 V ⎓ 3.0 A 15.0 W, 9.0 V ⎓ 3.0 A 27.0 W, 12.0 V ⎓ 3.0 A 36.0 W, 15.0 V ⎓ 3.0 A 45.0 W, 20.0 V ⎓ 5.0 A 100.0 W USB-A1 + USB-A2: 15.0 W + 15.0 W USB-C1 + USB-C2: 45.0 W + 45.0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15.0 W + 80.0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15.0 W + 15.0 W + 65.0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15.0 W + 45.0 W + 30.0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15.0 W + 15.0 W + 45.0 W + 18.0 W เอาต์พุตทั้งหมด: 100.0 W ซึดสุด สำหรับเอาต์พุต 5 V เท่านั้น: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5.0 V ⎓ 1 A 5.0 W + 5.0 V ⎓ 1 A 5.0 W + 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W + 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W
ขนาด(ไม่รวมปลั๊กไฟ) (กว้าง x สูง x ลึก):	88 มม. x 66 มม. x 34 มม. / 3.5'' x 2.6'' x 1.3''
น้ำหนัก(ไม่รวมปลั๊กไฟ):	245 ก. / 0.54 ปอนด์

VN

CÓ GÌ TRONG CHIẾC HỘP NÀY | ĐỔI PHÍCH CẮM | SẠC THIẾT BỊ CỦA BẠN

Mô hình:	ILINC100W
Nguồn điện đầu ra:	100 W Tối đa
Nhiệt độ hoạt động:	0 °C ~ 45 °C
Hiệu quả hoạt động trung bình:	Tối thiểu 82.97 %
Hiệu quả khi tải thấp (10%):	Tối thiểu 68.52 %
Tiêu thụ điện năng không tải:	Tối đa 0.26 W
Đầu vào:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1.8 A
Sản lượng tối đa:	USB-A1 / USB-A2: 5.0 V ⎓ 3.0 A 15.0 W USB-C1 / USB-C2: 5.0 V ⎓ 3.0 A 15.0 W, 9.0 V ⎓ 3.0 A 27.0 W, 12.0 V ⎓ 3.0 A 36.0 W, 15.0 V ⎓ 3.0 A 45.0 W, 20.0 V ⎓ 5.0 A 100.0 W USB-A1 + USB-A2: 15.0 W + 15.0 W USB-C1 + USB-C2: 45.0 W + 45.0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15.0 W + 80.0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15.0 W + 15.0 W + 65.0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15.0 W + 45.0 W + 30.0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15.0 W + 15.0 W + 45.0 W + 18.0 W Tổng sản lượng: 100.0 W Tối đa Chỉ dành cho đầu ra 5 V: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5.0 V ⎓ 1 A 5.0 W + 5.0 V ⎓ 1 A 5.0 W + 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W + 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W
Kích thước (không có phích cắm) (W x H x D):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3.5'' x 2.6'' x 1.3''
Trọng lượng (không có phích cắm):	245 g / 0.54 lbs

MM

ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့်ပစ္စည်းများ | ပလပ်လဲလှယ်ပါ | သင့်စက်ပစ္စည်းများကို အားသွင်းပါ

ပုံစံအမည်	ILINC100W
အထွက်စွမ်းအား	100 W အများဆုံး
လည်ပတ်လုပ်ဆောင်နိုင်သည့် အပူချိန်	0 °C ~ 45 °C
ပျမ်းမျှပါဝါစားသုံးမှု	အနည်းဆုံး 82.97 %
လုပ်ဆောင်မှုအသေးစားအတွက် ပါဝါစားသုံးမှု (10%)	အနည်းဆုံး 68.52 %
အားမသွင်းဘဲ ပလပ်ထိုးထားစဉ် ပါဝါစားသုံးမှု	အများဆုံး 0.26 W
အဝင်	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1.8 A
အများဆုံး အထွက်	USB-A1 / USB-A2: 5.0 V ⎓ 3.0 A 15.0 W USB-C1 / USB-C2: 5.0 V ⎓ 3.0 A 15.0 W, 9.0 V ⎓ 3.0 A 27.0 W, 12.0 V ⎓ 3.0 A 36.0 W, 15.0 V ⎓ 3.0 A 45.0 W, 20.0 V ⎓ 5.0 A 100.0 W USB-A1 + USB-A2: 15.0 W + 15.0 W USB-C1 + USB-C2: 45.0 W + 45.0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15.0 W + 80.0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15.0 W + 15.0 W + 65.0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15.0 W + 45.0 W + 30.0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15.0 W + 15.0 W + 45.0 W + 18.0 W စုစုပေါင်း အထွက်: 100.0 W အများဆုံး 5 V အထွက်အတွက်သာလျှင်- USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5.0 V ⎓ 1 A 5.0 W + 5.0 V ⎓ 1 A 5.0 W + 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W + 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W
အတိုင်းအတာများ(ပလပ်မပါဝင်) (W x H x D):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3.5'' x 2.6'' x 1.3''
အလေးချိန် (ပလပ်မပါဝင်)	245 g / 0.54 lbs

MS

KANDUNGAN BUNGKUSAN | TUKAR PALAM | CAS PERANTI ANDA

Model:	ILINC100W
Kuasa output:	100 W Maksimum
Suhu kendalian:	0 °C ~ 45 °C
Kecekapan aktif purata:	Minimum 82.97 %
Kecekapan pada beban rendah (10%):	Minimum 68.52 %
Penggunaan kuasa tanpa beban:	Maksimum 0.26 W
Input:	100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 1.8 A
Maksimum Output:	USB-A1 / USB-A2: 5.0 V ⎓ 3.0 A 15.0 W USB-C1 / USB-C2: 5.0 V ⎓ 3.0 A 15.0 W, 9.0 V ⎓ 3.0 A 27.0 W, 12.0 V ⎓ 3.0 A 36.0 W, 15.0 V ⎓ 3.0 A 45.0 W, 20.0 V ⎓ 5.0 A 100.0 W USB-A1 + USB-A2: 15.0 W + 15.0 W USB-C1 + USB-C2: 45.0 W + 45.0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15.0 W + 80.0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 / USB-C2: 15.0 W + 15.0 W + 65.0 W USB-A1 / USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15.0 W + 45.0 W + 30.0 W USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 15.0 W + 15.0 W + 45.0 W + 18.0 W Jumlah Output: 100.0 W Maksimum Untuk output 5V sahaja: USB-A1 + USB-A2 + USB-C1 + USB-C2: 5.0 V ⎓ 1 A 5.0 W + 5.0 V ⎓ 1 A 5.0 W + 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W + 5.0 V ⎓ 2.4 A 12.0 W
Dimensi (tanpa palam) (W x H x D):	88 mm x 66 mm x 34 mm / 3.5'' x 2.6'' x 1.3''
Berat (tanpa palam):	245 g / 0.54 lbs

For indoor use only.

FR Réservé à une utilisation en intérieur.
DA Kun til indendørs brug.
DE Nur zur Verwendung in Innenräumen.
ES Solo para uso en el interior.
FI Vain sisäkäyttöön.
IT Solo per uso interno.
NL Alleen voor gebruik binnenshuis.
NO Kun til bruk innendørs.
PL Do użytku wyłącznie w pomieszczeniach.
PT Apenas para uso em espaços interiores.
SV Endast för inomhusbruk.
RU Только для использования в помещении.
ZH-TW 僅供室內使用.
ID Hanya untuk penggunaan di Dalam Ruangan.
KO 실내 전용.
TH สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น.
VN Chỉ sử dụng trong nhà.
MM အိမ်တွင်းအသုံးပြုရန်သာ.
MS Untuk kegunaan dalam bangunan sahaja.

This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

FR Cet équipement est un appareil électrique de classe II ou à double isolation. Il a été conçu de manière à ne pas nécessiter de connexion de sécurité à la terre électrique.
DA Dette udstyr er et klasse II eller dobbeltisoleret elektrisk apparat. Det er designet på en sådan måde, at det ikke kræver en sikkerhedsforbindelse til elektrisk jord.
DE Dieses Gerät ist ein Elektrogerät der Klasse II oder doppelt isoliert. Es wurde so konzipiert, dass keine Sicherheitsverbindung zur elektrischen Erde erforderlich ist.
ES Este equipo es un aparato eléctrico de clase II o de doble aislamiento. Ha sido diseñado de tal manera que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica.
FI Tämä laite on luokan II tai kaksoiseristetty sähkölaite. Se on suunniteltu siten, että se ei vaadi suojaliitäntää maadoitukseen.
IT Questa apparecchiatura è un apparecchio elettrico di Classe II o con doppio isolamento. È stato progettato in modo tale da non richiedere un collegamento di sicurezza alla terra elettrica.
NL Dit apparaat is een Klasse II of dubbel geïsoleerd elektrisch apparaat. Het is zo ontworpen dat het geen veilige verbinding met elektrische aarde vereist.
NO Dette utstyret er et klasse II eller dobbeltisolert elektrisk apparat. Den er designet på en måte at den ikke krever en sikkerhetstilkobling til elektrisk jord.
PL To urządzenie jest urządzeniem elektrycznym klasy II lub podwójnie izolowanym. Został zaprojektowany w taki sposób, że nie wymaga bezpiecznego podłączenia do uziemienia elektrycznego.
PT Este equipamento é um aparelho elétrico de Classe II ou com isolamento duplo. Ele foi projetado de forma que não exija uma conexão de segurança ao aterramento elétrico.
SV Denna utrustning är en klass II eller dubbelisolerad elektrisk apparat. Den har utformats på ett sådant sätt att den inte kräver någon säkerhetsanslutning till elektrisk jord.
RU Данное оборудование является электрическим устройством класса II или с двойной изоляцией. Он был разработан таким образом, что не требует безопасного подключения к заземлению.
ZH-TW 此設備是II類或雙重絕緣的電器。它的設計方式使其不需要安全接地。
ID Peralatan ini adalah alat listrik Kelas II atau berinsulasi ganda. Ini telah dirancang sedemikian rupa sehingga tidak memerlukan sambungan pengaman ke arde listrik.
KO 이 장비는 Class II 또는 이중 절연 전기 제품입니다. 전기 접지에 대한 안전 연결이 필요하지 않도록 설계되었습니다.
TH อุปกรณ์นี้เป็นเครื่องใช้ไฟฟ้าที่มีฉนวนหุ้มฉนวน Class II หรือสองชั้น ได้รับการออกแบบในลักษณะที่ไม่จำเป็นต้องมีการเชื่อมต่อด้านความปลอดภัยกับสายดิน
VN Thiết bị này là thiết bị điện Cấp II hoặc được cách điện kép. Nó đã được thiết kế theo cách mà nó không yêu cầu kết nối an toàn với đất điện.
MM ဒီကိရိယာဟာ အဆင့် II ဒါမှမဟုတ် နှစ်ဆင့် လျှပ်စစ်ကိရိယာပါ။အဲဒါကို လျှပ်စစ်မြေကြီးနဲ့ လုံခြုံမှု ဆက်သွယ်မှုကို မလိုအပ်တဲ့ နည်းလမ်းနဲ့ ဒီလိုပုံစံထုတ်ထားတာပါ။
MS Peralatan ini adalah alat elektrik bertebat Kelas II atau berkembar. Ia telah dirancang sedemikian rupa sehingga tidak memerlukan sambungan keselamatan ke bumi elektrik.

RISK OF FIRE or ELECTRIC SHOCK when using a mains plug adaptor that is not specified.
Do not use a mains plug adaptor other than that which is specified.
When using the power adapter in high temperature environment, it will enter protection mode by limiting the output power to protect the devices.

FR RISQUE D'INCENDIE ou D'ÉLECTROCUTION si un adaptateur secteur non spécifié est utilisé.
N'utilisez pas d'adaptateur secteur autre que celui spécifié.
Si l'adaptateur secteur est utilisé dans un environnement à la température élevée, il se met en mode de protection et limite sa puissance de sortie pour protéger les appareils.
DA RISIKO FOR BRAND eller ELEKTRISK STØD, når der anvendes en netadapter, der ikke er specificeret.
Brug ikke en anden netadapter end den specificerede.
Når du bruger power adapter i omgivelser med høj temperatur, skifter den til beskyttelsestilstand ved at begrænse udgangseffekten for at beskytte enhederne.
DE FEUERGEFAHR oder STROMSCHLAG bei Verwendung eines nicht angegebenen Netzsteckeradapters.
Verwenden Sie keinen anderen als den angegebenen Netzsteckeradapter.
Wenn Sie den power adapter in einer Umgebung mit hohen Temperaturen verwenden, wird er in den Schutzmodus versetzt, indem die Ausgangsleistung zum Schutz der Geräte begrenzt wird.
ES RIESGO DE INCENDIO o DESCARGA ELÉCTRICA cuando se utiliza un adaptador de enchufe de red no especificado.
No utilice un adaptador de enchufe de red que no sea el especificado.
Cuando utilice power adapter en un entorno de alta temperatura, entrará en modo de protección al limitar la potencia de salida para proteger los dispositivos.
FI TULIPALON tai SÄHKÖISKUN VAARA käytettäessä verkkovirta-adapteria, jota ei ole määritelty.
Älä käytä muuta kuin määritettyä verkkopistokesovitinta.
Kun power adapter-laitetta käytetään korkeassa lämpötilassa, se siirtyy suojaustilaan rajoittamalla lähtötehoa laitteiden suojaamiseksi.
IT RISCHIO DI INCENDIO o SCOSSA ELETTRICA quando si utilizza un adattatore per spina di rete non specificato.
Non utilizzare un adattatore per spina di rete diverso da quello specificato.
Quando si utilizza power adapter in un ambiente ad alta temperatura, entrerà in modalità di protezione limitando la potenza di uscita per proteggere i dispositivi.
NL RISICO OP BRAND of ELEKTRISCHE SCHOK bij gebruik van een niet gespecificeerde netstekker.
Gebruik geen andere netstekkeradapter dan die is gespecificeerd.
Wanneer u de power adapter in een omgeving met hoge temperaturen gebruikt, gaat deze naar de beschermingsmodus door het uitgangsvermogen te beperken om de apparaten te beschermen.
NO RISIKO FOR BRANN eller ELEKTRISK STØT når du bruker en adapter som ikke er spesifisert.
Ikke bruk en annen strømadapter enn den som er spesifisert.
Når du bruker power adapter i miljøer med høy temperatur, vil den gå inn i beskyttelsesmodus ved å begrense utgangseffekten for å beskytte enhetene.
PL RYZYKO POŻARU lub PORAŻENIA PRĄDEM w przypadku używania nieokreślonego adaptera wtyczki sieciowej.
Nie używaj innego adaptera wtyczki niż określony.
Podczas korzystania z power adapter w środowisku o wysokiej temperaturze, przejdzie w tryb ochrony, ograniczając moc wyjściową w celu ochrony urządzeń.
PT RISCO DE INCÊNDIO ou CHOQUE ELÉTRICO ao usar um adaptador de plugue não especificado.
Não use um adaptador de plugue diferente do especificado.
Ao usar o power adapter em ambiente de alta temperatura, ele entrará no modo de proteção limitando a potência de saída para proteger os dispositivos.
SV RISK FÖR BRAND eller ELEKTRISKT STÖT när du använder en nätadapter som inte är specificerad.
Använd inte en annan nätadapter än den som anges.
När power adapter används i miljöer med hög temperatur går det in i skyddsläge genom att begränsa uteffekten för att skydda enheterna.
RU ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА или ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ при использовании неуказанного сетевого адаптера.
Не используйте сетевой адаптер, отличный от указанного.
При использовании power adapter в условиях высоких температур он переходит в режим защиты, ограничивая выходную мощность для защиты устройств.
ZH-TW 使用未指定的電源插頭適配器時，有火災或觸電的危險。
請勿使用非指定的電源插頭適配器。
在高溫環境下使用power adapter時，它將通過限制輸出功率進入保護模式以保護設備。
ID RISIKO KEBAKARAN atau SENGATAN LISTRIK saat menggunakan adaptor steker listrik yang tidak ditentukan.
Jangan gunakan adaptor steker listrik selain yang ditentukan.
Saat menggunakan power adapter di lingkungan bersuhu tinggi, itu akan memasuki mode proteksi dengan membatasi daya keluaran untuk melindungi perangkat.
KO 지정되지 않은 전원 플러그 어댑터를 사용할 경우 화재 또는 감전의 위험이 있습니다.
지정된 것 이외의 전원 플러그 어댑터를 사용하지 마십시오.
고온 환경에서 power adapter를 사용하는 경우 장치를 보호하기 위해 출력 전력을 제한하여 보호 모드로 들어갑니다.
TH ความเสี่ยงจากไฟไหม้หรือไฟฟ้าช็อตเมื่อใช้อะแดปเตอร์ปลั๊กไฟหลักที่ไม่ได้ระบุไว้
อย่าใช้อะแดปเตอร์ปลั๊กไฟหลักนอกเหนือจากที่ระบุไว้
เมื่อใช้ power adapter ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูงเครื่องจะเข้าสู่โหมดการป้องกันโดยการ จำกัด กำลังขับเพื่อป้องกันอุปกรณ์
VN RỦI RO CHÁY hoặc SỐC ĐIỆN khi sử dụng bộ chuyển đổi phích cắm điện không được chỉ định.
Không sử dụng bộ chuyển đổi phích cắm chính khác với bộ chuyển đổi được chỉ định.
Khi sử dụng power adapter trong môi trường nhiệt độ cao, nó sẽ chuyển sang chế độ bảo vệ bằng cách giới hạn công suất đầu ra để bảo vệ các thiết bị.
MM အဓိက ပလပ်ဂျင် အဆင့်မြှင့်ချက်ကို မသုံးတဲ့အခါ မီးရှို့မှု၊ လျှပ်စစ်ရှိမှု အန္တရာယ်ပါ။
သတိမှတ်ထားတာထက် အဓိက ပလပ်ဂျင် အဆင့်မြှင့်သူကို မသုံးပါနဲ့။
power adapter ကို အပူချိန်မြင့်တဲ့ ပတ်ဝန်းကျင်မှာ သုံးတဲ့အခါ၊ ကိရိယာတွေကို ကာကွယ်ဖို့ ထုတ်လွှတ်မှု အစွမ်းအင်ကို ကန့်.
MS RISIKO KEBAKARAN atau GELOMBANG ELEKTRIK semasa menggunakan penyesuai plag utama yang tidak dinyatakan.
Jangan gunakan penyesuai palam utama selain daripada yang ditentukan.
Ketika menggunakan power adapter dalam lingkungan suhu tinggi, ia akan memasuki mod perlindungan dengan membatasi daya output untuk melindungi perangkat.

АДАПТЕР ПИТАНИЯ
Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Сделано в Китае
Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1
Гарантийный период: 1 год
Срок службы: 2 года
Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru
Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467
Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"
Товар сертифицирован
Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (A - январь, B - февраль, C - март и т.д.) и «Y» - год производства (A - 2010, B - 2011, C - 2012 и т.д.).

EAC

USB-C®

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.